Decreto federale III
sul consuntivo 2004 per il settore dei Politecnici federali
(Settore dei PF)

del 2 giugno 2005

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991[1] sui Politecnici federali;
visto il messaggio del Consiglio federale del 23 marzo 2005[2],

decreta:

Art. 1

Il consuntivo 2004 per il settore dei PF:

a. il cui conto economico si chiude con redditi di 2 242 386 340 franchi e spese di 1 989 693 008 franchi, ossia con un'eccedenza di redditi di 252 693 332 franchi;

b. il conto investimenti con pagamenti per 318 683 377 franchi lordi;

c. il conto dei flussi di capitali con un contributo di finanziamento della Confederazione di 1 788 187 250 franchi;

d. il bilancio al 31 dicembre 2004 con una somma in bilancio di 1 194 080 220 franchi,

è approvato.

Art. 2

Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del Consiglio dei PF del 5 febbraio 2004[3] sulla contabilità nel settore dei Politecnici federali, è costituita e iscritta a bilancio una riserva di 9 612 149 franchi.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 31 maggio 2005

Il presidente: Bruno Frick
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 2 giugno 2005

La presidente: Thérèse Meyer
Il segretario: Christoph Thormann

1 RS **414.110**
2 Non pubblicato nel FF.
3 RS **414.123**